Твоят вестник!

АРДИНСКИ ГЛАС

месечно издание на общинска администрация и общински съвет - Ардино

година XIV, брой 144, септември - октомври 2015 www.ardino.bg

IV МЕЖДУНАРОДЕН ЛИТЕРАТУРЕН ФОРУМ „БРАТСТВО“

Поетично-музикален спектакъл



Светлината и доброто са дълг

Фрагменти от поезията на Воймир Асенов, Наджи Ферхадов, Фехим Хорозов, Власо Власов и Фаик Арда започна поетично-музикалната вечер от Четвъртия международен литературен форум „Братство“ в напълно обновения салон на народно читалище „Родопска искра“ в Ардино.

Преди да открия поредното издание на Международния литературен форум „Братство“ искам да кажа няколко неща, за хората, които са основната тъкан на тази проява, каза кметът на общината Ресми Мурад. Тези дни не можем да покажем слънчево Ардино на нашите гости, но за да достигнат до нашия град те преминаха буквално през облаците, настанили се през тези дни над града. Ардино е мястото, което ги привлича, то им носи вдъхновение и ние правим всичко възможно за да поддържаме този творчески огън в техните сърца. Те от своя страна, със своето творчество запалват други огньове, в нас и така всички се стремим нагоре, следвайки пламъка на творчеството.

на стр. 2,15



Академията за европейска култура „Орфеева лира” удостои Ресми Мурад с Почетна грамота

в броя

IV Международен литературен форум „БРАТСТВО“	2,4,5,15
Равносметка	3,12,13
Общество	6
Трибуна	11,14
Зона	16

Приложение на турски език - 7-10

ARDİNO'NUN SESİ

• Eylül - Ekim 2015 • • Hazırlayan: Saffet Eren •

ARDİNO'NUN UMUDU TURİZMDE

Ardino (Eğridere) Belediye Başkanı Resmi Murad, iki dönem ilçede yaptıklarını anlatırken, önce altyapı olsa da insani boyutu olan sosyal hizmetlerin önemli olduğunu vurgulayarak, "Son dönemde 50 km yol ve 20 proje faaliyete geçti" dedi.

Başkan Murad, belediye yönetimi olarak halka iş ve aş sağlamak öncelikli hedeflerinden olduğunu ifade ederek, "Karcaali bölgesinin en turistik yönesi olan bölgemizde turizm can simidimiz olmalı" dedi.

Bulgaristan'da yaklaşan yerel seçimleri arifesinde Ardino (Eğridere) Belediye Başkanı Resmi Murad'la görüştük, ilçenin bugünü ve yarınından söz ettik. Çeyrek asırdan beri tüm ülkede demokrasinin raylarına tam oturmadığında bizlerle hemfikir olduğunu söyleyen Başkan Murad, "Dert çok, derman az. Eğridere'nin dermanı ancak turizmi geliştirmektir" dedi ve ikinci dönemde belediye yönetimi olarak gerçekleşen icraatlarını ve gelecekte ivedilikle yapılması gerekenleri anlattı.

HER ŞEYDEN ÖNCE İŞ VE AŞ

Başkan Murad sözlerine, 25 yıldan beri demokratik rejimle yönetilen Bulgaristan'da buna paralel Ardino'da da gözle görülen değişimler olduğunu, fakat demokrasi gömleğinin halen ülke genelinde oturmadığına dikkat çekerek: "İnsanoğlunun yaşaması için beslenmesi gerek, sırtına giymesi gerek. İş, aş olmadan demokrasi karın doyurmuyor, karnı aç insana da siyaset yapılmıyor. İki dönemdir ilçe halkı için yaptıklarımız az sayılmaz, ama bölgenin konumu itibarıyla sanayi yatırım yeterli olmadı. İlçemizin büyük şehirlerden uzakta olması, rahat ve kolay ulaşımın olmaması esas nedenlerden olduğundan dolayı yatırımcıyı buralara celbedemiyoruz ve en büyük sıkıntı da bundan kaynaklanıyor.

1989'da Türkiye'ye ve akabinde Avrupa'ya başlayan göç, daha sonraki yıllarda Bulgaristan'ın AB'ne girmesiyle çalışma izinlerinin de yürürlüğe girmesinden sonra tüm Bulgaristan'da olduğu gibi bu yöreden gençler de köy ve kasabayı terketmeye başladılar.



Bunun önüne durmak mümkün değil. Evet, bölgemiz güzel, havası temiz, hepimizin göbek bağının düştüğü yer, ama karnı aç adamı burada tutmak kimsenin haddine değil. Evet, biz belediye olarak bir insanın insanca yaşayabilmesi için altyapıyı hazırlıyoruz.

Köylere su, yol, eğitim için gereken hizmeti veriyoruz, ama başta da belirttiğim gibi önce iş ve bununla gelen aş olmayınca güzel kaldırım, park yol insanları tatmin etmiyor" diye başladı söze.

Halkın geçinebilmesi için gereken yatırımlar gelmediğini gören belediye yönetimi bölgede tüm imkânları seferber ettiyse de her kişiye çalışma imkanının mümkün olmadığını görünce, "dumansız sanayi" olarak da adlandırılan turizme ağırlık vermeye başlamış. Bu konuda Başkan Resmi Murad iki dönemde yaptıklarını şöyle sıraladı: →


Част от публиката


Несрин от Бял извор

Поетично-музикален спектакъл

от стр. 1

Искам да цитирам един човек, който имаше отношение към литературния форум „Братство“ още от създаването му и към нашия град - Ардино. Покойният вече председател на Съюза на българските писатели Николай Петев каза: „Пречиствателни станции, например, са необходими, но също толкова необходими са „пречиствателни станции“ за духа на човека. За да не изпадаме после в почуда защо младите хора копират най-негативното от нашата и чужда псевдокултура, защо и как са се превърнали в заредени с отрицателни емоции хора, в хора лишени от благородни чувства и сетива.“

В този смисъл нашият литературен форум „Братство“ е крачка напред във времето и той е нашата „пречиствателна станция“ за духа на човека, за каквито никой в обединена Европа не е и помислял.

Искам да приветствам нашите участници Иван Есенски, Ахмет Емин Атасой, Абдулкадир Будак, Тозан Алкан, Мюзеййен Авджъоглу, Хилми Хашал, Саффет Ерен и Иво Георгиев с добре дошли в Ардино. Нека вашите огнени думи заредят сърцата на ардинските почитатели на поезията с нова енергия, нека всички станем малко по-добри и малко по-възвишени. Ние сме щастливи от това, че форумът „Братство“ дава възможност на творците да стигнат максимално близо до хората и ще продължим да го правим и занапред, добави в заключение Ресми Мурад.

Литературното четене бе открито от поета Иван Есенски, който бе същевременно и представител на Съюза на българските писатели. Нека не прозвучи като предизборна агитация, но прояви като литературния форум „Братство“ не са толкова често срещани не само в България, но и на Балканския полуостров. Ардино е една от столиците на духа в България и това го казвам с чиста съвест, добави още Иван Есенски.

Той връчи почетна грамота на кмета Ресми Мурад за високия му принос, личното участие и превръщането на инициативата в национално и международно събитие от името на Академията за европейска култура „Орфеева лира“.

Своите стихове пред публиката на Ардино прочетоха участниците във форума, а финалните акорди за вечерта постави малката Несрин от Бял извор, която изпълни две прекрасни родопски песни.

МИНИСТЕРСТВО НА КУЛТУРАТА



ДО
ОРГАНИЗАТОРИТЕ, УЧАСТНИЦИТЕ И ГОСТИТЕ НА МЕЖДУНАРОДНИЯ ЛИТЕРАТУРЕН ФОРУМ „БРАТСТВО” - гр. АРДИНО, 28-30 септември 2015 г.

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Позволете ми да поднеса искрените си поздравления и пожелания за плодотворна и успешна работа на Международния литературен форум „Братство“ в гр. Ардино. През годините форумът „Братство“ се утвърди не само като среща на талантливи писатели и литератори, но и като средище за възпитание и разпространение на хуманни цели и вълнуващи инициативи. С него Ардино получи благородно местожителство върху духовната карта на България и със своето сърдечно гостоприемство показа, че в областта на духовната култура решаващо значение има вдъхновението, проницателността и призванието да градиш и сътворяваш - в един размирен и тревожен свят като нашия. Международният литературен форум „Братство“ е ръка, подадена през времето към утрешния ден, към всички, за които светлината и доброто са дълг, убеждение и призвание.

Пожелавам на всички участници и гости на тазгодишния форум нови творчески успехи, нови безсъници и вдъхновение - в името на надеждата, в името на красотата и добросъседството!

Успех и на добър час!

БОИЛ БАНОВ
ЗАМЕСТНИК-МИНИСТЪР НА КУЛТУРАТА



Айдън ЙЪЛМАЗ

е новият председател на сдружението за култура и сътрудничество „Егридерелилер” в Бурса. „Ще продължа каузата на Ахмед Кахраман да работя за единението на ардинци”, подчерта успешният бизнесмен и общественик по време на първата си среща с лидера на най-голямата изселническа организация в Турция „BAL-GЦЗ” доц. Юксел Юзкан.

Айдън Йълмаз е роден на 4 май 1961 година в град Ардино. През 1969 година семейството му се изселва в Турция. Женен, с трима синове.



Кметът Ресми Мурад:

Ние знаем как! Ние можем!

Уважаеми съграждани,

Като изключително успешен мандат бих характеризирал периода 2011-2015 година. Реализирахме значими инвестиционни проекти по: Оперативна програма „Регионално развитие“, Програмата за развитие на селските райони, Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, Оперативна програма „Административен капацитет“, Националния доверителен екофонд, Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда, целеви национални програми, капиталови разходи и др.

По-важните от тях са:

● Проект „Превръщане на община Ардино в атрактивна за инвестиции териториална единица, чрез обновяване на градската среда“. Благоустроени междублокови в гр. Ардино.

● Проект „Укрепване на браговете на река Ардинска и възстановяване на речни прагове с цел предотвратяване на наводнения“ .

● Проект „По Дяволския мост - към райските пътеки в Ардино“.

● Проект „Повишаване енергийната ефективност на образователната инфраструктура на територията на община Ардино“. Внедрени мерки за енергийна ефективност в образователната и здравна инфраструктура.

● Проект „Изграждане, реконструкция и рехабилитация на водоснабдителни мрежи и съоръжения в населените места на община Ардино - с. Млечино“.

● Проект „Благоустрояване и изграждане на общинска паркова зона в гр. Ардино“.

● Проект „Подобряване на спортната инфраструктура в СОУ „Васил Левски“ - Ардино.

● Проект „Реконструкция и рехабилитация на местен път с. Сполука - с. Любино - с. Латинка“, с дължина 14 км.

● Проект „Подобряване на средата за живот в община Ардино чрез разработване на интегриран план за обновяване на гр. Ардино, с. Горно Прахово, с. Брезен, с. Чубрика, с. Млечино“.

● Проект „Реконструкция и рехабилитация на общинска пътна мрежа“. Включва местен път Ардино - кв. Морава, местен път Бял извор - Зака и местен път Хромица - Долно Прахово, с дължина 19 км.

● Проект „Ремонт на сградата на читалище „Родопска искра“- Ардино.

● Проект „Реконструкция и рехабилитация на общински пътища“. Включва местен път Ардино - Дядовци, местен път Боровица - Голобрад и месетен пътЯбълковец - мах. МалкаЯбълка, с дължина 7 км.

● Проект „Реконструкция и рехабилитация на местен път Долно Прахово - мах. Левци - Богатино“, с дължина 1,5 км.

● Проект „Водоснабдяване на група населени места от местността „Догру“, Долно Прахово“.

● Проект „Обновяване и развитие на населените места“. Вертикална планировка пред читалището в с. Падина, благоустрояване на площад в с. Жълтуша и положени тротоарни плочи в с. Горно Прахово и с. Млечино.

● Проект „Подобряване на условията за ефективно функциониране на читалището в с.Ябълковец“.

● Проект „Подобряване на градската среда чрез благоустрояване на ул. „Бреза“ в гр. Ардино.“

● Проект „Реконструкция и изграждане на тротоари на улици „Бор“ и „Пирин“ в гр. Ардино и ул. „Първа“ в с. Бял извор“.

● Проект „Утвърждаване здравословен начин на живот и създаване на условия за занимания и спорт на населението, туристите и хората с увреждания в община Ардино“. Проектът включва: изграждане на спортен център и основен ремонт на стадион в с. Бял извор; изграждане на мултифункционални игрища в селата Бял извор, Горно Прахово, Млечино, Жълтуша, Чубрика и Боровица; въвеждане на мерки за енергийна ефективност, основен ремонт и пристройка на спортна зала „Юнак“ - Ардино; въвеждане на мерки за енергийна ефективност и основен ремонт на спортна зала в с. Горно Прахово; поставяне на спортни уреди.

● Проект „Автогара Ардино“ - I-ви етап.

В резултат на реализиране на социални проекти, понастоящем от 13 вида социални услуги по Правилника за прилагане на Закона за социалното подпомагане в общината се предлагат 9, а именно: защитено жилище; дневен център за възрастни с увреждания; личен асистент; домашен помощник; обществена трапезария; център за обществена подкрепа; интегрирани социални и здравни услуги за родители и деца от 0-7 години; клуб на пенсионера.

Вложени са значителни инвестиции за изграждане и подобряване на техническата и социална инфраструктура, както и за благоустрояването на населените места в община Ардино.

Реализирани са проекти по Оперативна програма „Административен капацитет“ за повишаване на професионалната компетентност и качеството на предлаганите административни и технически услуги от страна на общината.

на стр. 12



Мюзеййен АВДЖЪОГЛУ е родена през 1958 г. в близкото до Кърджали село Седловина. Начално и основно образование завършва в родното село, а гимназиално - в Кърджали. През 1978 г. се изселва в гр. Измир/Турция, а по-късно се установява в гр. Бурса. До пенсионирането си се занимава с търговска дейност. Пише още от ученическите си години. Пише за любовта, за родното огнище, за Родопите, за морето и чайките, за добруването, за приятелството. Тя е автор на две лирични и една прозаична книги, но през годините е изляла близо 4 хиляди стихотворения, есета, импресии. Има публикации в редица издания, както и представяния в ефир на радио предавания. Щастливо омъжена за Нури Авджъоглу. Имат дъщеря и син, и внуче.

Мюзеййен Авджъоглу:
Обожавам бялата роза и чайките

Мюзеййен Авджъоглу участва в Четвъртото издание на международния литературен форум „Братство“ в Ардино, който се проведе от 28 до 30 септември т.г. В рамките на проявата бяха представени и двете нейни книги - „Послания небесни“ с поезия и „Разказ за голямата любов“ - проза, вдъхновени от красотите на Родопите.

Преди колко време напусна Родопския край?

Изминаха 38 години откакто се изселихме с моето семейство в Бурса. Това се случи през 1978 г. Тогава аз бях 20-годишна, а сега вече съм на 58.

Това първите книги, които издаваш ли са?

Не, това са втората и третата ми книга. Първата бе издадена в Турция. В един момент реших, защо втората ми книга да не бъде издадена в моя роден край. Книгите са издание на Академията за европейска култура „Орфеева лира“.

През тези 38 години повече ли обикна Родопите?

33 години след изселването усетих, че тая в себе си нещо скрито. Дъщеря ми направи мой профил във Фейсбук. Така след 33 години за първи път видях снимки на родното си село и своя роден край. За първи път тогава си припомних тихия ромон на рекичките, язовира на река Арда, който бе съвсем близо. Припомних си хълмовете, на които съм пасла агнетата като дете.

А кое е твоето място в Родопите?

Селото се нарича Седловина и е съвсем близо до Кърджали. След първите впечатления във Фейсбук, когато видях снимки от родния си край, аз написах едно стихотворение. Публикувах това стихотворение в своя профил и около месец след това в БНР, където има предавания на турски език, моето стихотворение бе излъчено. Тогава плаках от щастие.

Импулс за поезията ми дадоха именно тези снимки, които са първите съприкосновения макар и далечни с родния край и отношението на радиото след написването на стихотворението. Някой трябваше да ме снима в този момент как роня сълзи и в същото време натискам клавиатурата за да гледам снимките. Получих някакъв вътрешен наплив, исках веднага да отида и да видя на място всичко това. Получих нещо като емоционален транс. Сякаш си върнах детството и преоткрих обичта си. Преди това, непрекъснато пишех, но сякаш не съм имала време заради грижите и работата или смелост да бъда публична с творчеството си.

Как премина животът ти през тези 38 години?

След като се изселихме, може би в продължение на 20 години не съм виждала съпруга си от 7 часа сутринта до 1 часа вечерта, когато се връщаше от работа. Само за 7 часа оставаше в къщи и децата почти не виждаха своя баща. Когато се прибираше, ги погалваше, но те вече отдавна бяха заспали.

Ние с моя съпруг се оженихме в резултат на голямата любов, която имахме. Тази голяма любов, разбира се, е застъпена в стиховете, които пиша. Никога през живота си не съм допускала да седна да вечерям преди да се е прибрал моят съпруг. Може да беше много късно, но сядахме заедно на масата. Животът ни бе невероятно труден. Децата ни претърпяха и операции, нямахме достатъчно пари, но за сметка на това имахме една голяма любов. Бяха наистина тежки времена. Тогава си купувахме по 250 грама дробчета през ден и ги давахме само на дъщерята, която бе претърпяла операция, защото знаехме, че дробчетата освежават кръвта.

Преди да заминем моят съпруг работеше в Оловно-цинковия завод. После стана диспечер на жп гара Кърджали. Той има икономическо образование. Цялото семейство искаха да се изселим, а аз още не разбирах дори какво означава тази дума. От моя род всички се изселиха, обаче от рода на съпруга ми останаха, защото те не бяха съгласни.

В крайна сметка преодоляхме всички трудности заедно и с нашата привързаност. Никога не сме живели с чувството на обида към живота. Израстването и ученето на децата - това беше от първостепенно значение. В даден момент можех да нося примерно само пет чифта дрехи, но детето ми трябваше да има учебници и да има пари за закуска в училище. Помня, че когато се изселихме, не работех, защото дъщеря ми беше само на една годинка. В първите 7 години не съм купувала дрехи и обувки, защото носехме онова, което си бяхме взели оттук. Това още продължава да е рана, която кърви в мен. Първите си младежки години прекарахме изключително тежко, по този начин.

Как се промени животът ти, след като децата пораснаха?

Имам дъщеря и син. Те вече са големи. Съпругът ми е търговец, държи дюкянче. Дъщеря ми създаде нещо много уникално в Бурса, това е кафене в което присъстват едновременно книгата, киното, там се правят и изложби. Това е едно много интересно кафене, в което се водят обучителни курсове за млади таланти, обсъждат се книги, има още курсове по фотография и за това как да се гледат филми. Дъщеря ми е със завършено академично образование, даже издаваше списание в община Нилюфер.

Синът ми е с 6 години по-малък от дъщерята. Той е нещо наистина уникално. На 18 години завърши университет и вече има докторска дисертация. Началните класове ги вземаше по два за една година. В момента той оценява чуждите филмови продукции, които трябва да бъдат показвани на турската публика и едновременно с това веднъж седмично води страница за кино в големия турски ежедневник „Бир Гюн“. Има издадена една книга във връзка с обучението на децата по музика. По професия е изкуствовед.

Много съм щастлива с моите деца. Имам и 15-годишна внучка, която сега е в 10-ти клас на гимназията. Тя ми казва, че много се гордее с мен. Много чете, изобщо цялото ми семейство чете много книги.

Понеже освен поезия, пишеш и проза, кое от двете надделява в теб?

Аз отдавам значение на вътрешните си чувства. Оставям словото просто да потече. Естествено поставям поезията на първо място. Застъпвам много теми в своето творчество - роден край, родината, любовта, темата за мира. Когато общувам с един човек никога не гледам какви дрехи носи той. Аз гледам в очите на човека срещу мен и по тях чета неговия вътрешен мир - дали е щастлив, дали е радостен, всичко това се усеща. Така, както наблюдавам даден човек мога да напиша стихотворение или нещо друго.

Разбрах, писането на стихове за теб е един почти непрекъснат процес, но кога решаваш, че си готова за една книга?

Никога не съм мислила, че пиша стихове, за да правя книга. Имам стихове може би за 15-20 книги. За мен най-важна е читателската аудитория, ако ми подскажат, че трябва да издам книга, аз го правя. Нека не звучи нескромно, но не се ръководя от това колко книги съм издала или какви награди съм спечелила. Аз съм щастлива пишейки. Това може би е моето творческо верую. Като напиша поредното си стихотворение, аз се успокоявам, чувствам се превъзходно. Преди сън непременно трябва да напиша нещо, иначе не мога да заспя. Ако не напиша нищо през даден ден, аз го смятам за празен и непълноценен.

Как се посрещат твоята поезия от хората, които са около теб в Бурса?

Има хора, които я приемат, има и хора, които не я приемат. Дори някои от връстничките ми казват „Ти нямаш ли си друга работа“. Но има и сърдечни хора, които ме поздравяват за това, казват че са чели мои стихове. Дори онези които не ме обичат и четат, идват и вземат от моята книга, защото искат да си я имат.

На представянето на твоите книги в Ардино имаше много твои почитатели. Те предварително ли те познаваха?

Те са ме виждали единствено във Фейсбук, но дойдоха, за да се срещнем наживо и да си вземат автограф от мен. Някои от тях дори дойдоха тук специално чак от Бурса. Една дама, която е доцент в Анкара, също пристигна само заради мен. Аз много често пиша за розите. Обичам тези цветя и особено много бялата роза.

Знаеш ли, че има една народна песен в България, която се играе на хоро и се казва „Бяла роза“?

Да, тя е много хубава песен. Аз имам разказ за бялата роза. Когато бях дете, обичах да усещам дъха на розите. Още тогава усетих, че червената роза има по-тежък мирис, докато бялата роза бе с толкова леко и приятно ухание. Това е нещо божествено и чрез тях получаваш послание от Бога. Бялата роза я олицетворявам с вглъбяването. Бялата роза ме освобождава от натоварването. Нейният мирис ми прилича на любовта, чистотата, приятелството и винаги вътре в себе си имам една хубава бяла роза. Прекарвам почивките си край морето и там се наслаждавам на белите чайки. За тези неща пиша и в моите стихове. Имам например една поредица от разкази за чайките. Те са вече десет на брой. Бялата чайка е ангел-пазител, който бди над всеки от нас.

Кога ще можем да прочетем твои стихове на български език?

Аз много искам това да се случи, но моят български е потънал някъде дълбоко в гънките на съзнанието ми през всичките тези години. Аз наистина завърших гимназия в България и държа на българския език, но не съм имала възможността да го употребявам и развивам през годините, а когато става въпрос за литературни произведения, наистина ще ни трябва един добър преводач. Но това също не е непостижимо, имам приятели като Саффет Ерен, които творят и на двата езика, и което е предпоставка за един наистина качествен превод.

Интервю на Живко ТЕНЕВ

Превод - Саффет ЕРЕН

До
Ресми МУРАД, кмет на община Ардино

Благодарствено писмо



Уважаеми господин Мурад,

Ние, християните, живеещи в града, изказваме голямата си благодарност на Вас, на заместниците Ви, на специалистите, на всички, които ни подкрепихте финансово и морално.

На църквата „Св. Архангел Михаил“ се извърши основен ремонт. Гробищния парк е приведен в добър вид най-после след много години.

Изказваме благодарност и на изпълнителя - Нурджихан Ахмед Бекир и бригадата му.

Уважаеми господин Мурад,

Вие доказахте еднаквото си отношение към всички живеещи в града и спечелихте доверието ни.

С дълбоко уважение и признателност Ви благодарим за всичко и желаем здраве и бъдещи успехи.

С уважение,

Йорданка АЯНОВА

60 асистенти ще се грижат за 90 възрастни и хора с увреждания

Нов социален проект ще стартира, съобщиха от общинската администрация. Управляващият орган на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ одобрил пореден проект - „Подобряване на достъпа до основни социални и здравни услуги в община Ардино за постигане на независимост и социална интеграция за възрастните и хора с увреждания“.



Проектът включва предоставянето на интегрирани социални и здравни услуги на лица над 65-годишна възраст, както и на лица с различни видове увреждания. Ще бъдат обхванати 90 потребители, които ще ползват услугите на 30 души домашни помощници и 30 души лични асистенти. Предвижда се един домашен помощник да обслужва двама потребители. Стойността на проекта е 467 619,48 лв.

Глоба до 150 лева за родители, ако децата не ходят на училище

С глоба в размер от 50 до 150 лв. ще се наказват родители, които не запишат децата си в детска градина или училище. Това решиха депутатите с гласуване на второ четене на текстове от законопроекта за предучилищното и училищното образование.

В същия размер ще е глобата и за родители, които не осигурят присъствието на децата си в детска градина или училище.

От 5000 до 10 000 лв. ще е глобата за лица, които без регистрация организират и провеждат дейности по отглеждане, възпитание и обучение на деца от тригодишна възраст до постъпването им в първи клас с цел издаване на документ за завършена предучилищна подготовка.

Автор или издател на познавателна книжка, учебник или учебен комплект, който разпространява произведението в отклонение от одобрения проект, ще се наказва с глоба, съответно с имуществена санкция в размер от 1000 до 5000 лв. Със същия размер ще се глобява автор или издател, който разпространява произведение, въвеждащо в заблуждение, че е одобрено от министъра на образованието като познавателна книжка, учебник или учебен комплект.

На 25 октомври преминаваме към зимно часово време

В нощта на 24 срещу 25 октомври се преминава към зимно часово време. Точно в 3 часа стрелките ще се превъртят назад с един час. Промяната на времето - лятно и зимно, е въведено в Германия през 1910 г. с цел икономия на уличното осветление. Целесъобразността на тази система се оспорва и до днес, от една страна, от икономия на електричество се спестяват значителни средства, но от друга страна - това влияе на здравето на хората, особено на тези, които страдат от сърдечно-съдови заболявания.

И все пак за всички нас това е една нощ, в която ще поспим с 60 минути повече.

ARDİNO'NUN SESİ

• Eylül - Ekim 2015 •

• Hazırlayan: Saffet Eren •

ARDİNO'NUN UMUDU TURİZMDE

Ardino (Eğridere) Belediye Başkanı Resmi Murad, iki dönem ilçede yaptıklarını anlatırken, önce altyapı olsa da insani boyutu olan sosyal hizmetlerin önemli olduğunu vurgulayarak, "Son dönemde 50 km yol ve 20 proje faaliyete geçti" dedi.
Başkan Murad, belediye yönetimi olarak halka iş ve aş sağlamak öncelikli hedeflerinden olduğunu ifade ederek, "Kırcaali bölgesinin en turistik yöresi olan bölgemizde turizm can simidimiz olmalı" dedi.



Bulgaristan'da yaklaşan yerel seçimleri arifesinde Ardino (Eğridere) Belediye Başkanı Resmi Murad'la görüştük, ilçenin bugünü ve yarınından söz ettik. Çeyrek asırdan beri tüm ülkede demokrasinin raylarına tam oturmadığında bizlerle hemfikir olduğunu söyleyen Başkan Murad, "Dert çok, derman az. Eğridere'nin dermanı ancak turizmi geliştirmektir" dedi ve ikinci dönemde belediye yönetimi olarak gerçekleşen icraatlarını ve gelecekte ivedilikle yapılması gerekenleri anlattı.

HER ŞEYDEN ÖNCE İŞ VE AŞ

Başkan Murad sözlerine, 25 yıldan beri demokratik rejimle yönetilen Bulgaristan'da buna paralel Ardino'da da gözle görülen değişimler olduğunu, fakat demokrasi gömleğinin halen ülke genelinde oturmadığına dikkat çekerek: "İnsanoğlunun yaşaması için beslenmesi gerek, sırtına giymesi gerek. İş, aş olmadan demokrasi karın doyurmuyor, karnı aç insana da siyaset yapılmıyor. İki dönemdir ilçe halkı için yaptıklarımız az sayılmaz, ama bölgenin konumu itibarıyla sanayi yatırım yeterli olmadı. İlçemizin büyük şehirlerden uzakta olması, rahat ve kolay ulaşımın olmaması esas nedenlerden olduğundan dolayı yatırımcıyı buralara celbedemiyoruz ve en büyük sıkıntı da bundan kaynaklanıyor.

1989'da Türkiye'ye ve akabinde Avrupa'ya başlayan göç, daha sonraki yıllarda Bulgaristan'ın AB'ne girmesiyle çalışma izinlerinin de yürürlüğe girmesinden sonra tüm Bulgaristan'da olduğu gibi bu yöreden gençler de köy ve kasabayı terketmeye başladılar.

Bunun önüne durmak mümkün değil. Evet, bölgemiz güzel, havası temiz, hepimizin göbek bağının düştüğü yer, ama karnı aç adamı burada tutmak kimsenin haddine değil. Evet, biz belediye olarak bir insanın insanca yaşayabilmesi için altyapıyı hazırlıyoruz.

Köylere su, yol, eğitim için gereken hizmeti veriyoruz, ama baştan da belirttiğim gibi önce iş ve bununla gelen aş olmayınca güzel kaldırım, park yol insanları tatmin etmiyor" diye başladı söze.

Halkın geçinebilmesi için gereken yatırımlar gelmediğini gören belediye yönetimi bölgede tüm imkânları seferber ettiyse de her kişiye çalışma imkanının mümkün olmadığını görünce, "dumansız sanayi" olarak da adlandırılan turizme ağırlık vermeye başlamış. Bu konuda Başkan Resmi Murad iki dönemde yaptıklarını şöyle sıraladı: →

TURİZM CAN SİMİDİMİZDİR

“Eğridere’nin sembolü haline gelen “Şeytan Köprüsü” gerçekten bizde turizmin gelişmesi için bir şans. Bunun ne kadar önemli tarihi ve mimari bir eser olduğunu geçen yıl T. C. Sofya Büyükelçiliği’nin yayınladığı “Bulgaristan’da Osmanlı Eserleri” adlı kitabın ön kapağında yer alması da manidardır. 15. asra ait bu eserin Bulgaristan’da Roma köprüsü olarak adlandırılması tarihi bir hatadır. Köprü has Osmanlı eseridir ve biz belediye olarak bu eserin tapusunu da satın almış durumdayız. Uzmanların görüşüne göre bu yıl restore edilen köprünün ömrü de en az 100 yıl daha artırılmıştır. Yakına gelince bu ender eserin ziyaret edilmesinde ulaşım güçlüğü çekiliyordu. Şu anda 10 km’lik yolun 7 km asfaltlandı. Yol sorununu ortadan kaldırdık ve artık her ziyaretçi motorlu vasıtalarla köprünün dibine kadar ulaşabiliyor.

Bölgede turizmi geliştirmek en önemli hedefimizdir.

Bunun için ilçe sınırları içinde turistik değeri olan tüm eserlere el atmış durumdayız. Zaten geçmiş dönemlerde “Belite Brezi” Turistik Kompleksi’nin bir altyapısı vardı. Bulgar Bilimler Akademisi’nin verilerine göre burasının havası açık ameliyat ortamı kadar steril olduğu ifade ediliyor. Halen burada faaliyette olan üç otel ve bir hayli de kamu kuruluşunun tesisi bulunmaktadır. Vaktiyle Rus Türkolog Profesor Radiy Fiş dahi yıllarca tatilini burada geçirdiği de bilinmektedir.

Ayrıca Arda‘nın en güzel defilelerinden “Değirmendüzü”, “Keçikayası” ve “Örencikaltı” bizim yöremizdedir. Bu güzel yerler “Belite Brezi”den yürüyerek günübirlik gidip gelinebilecek mesafededir.

Yine o noktalarda “Doğal Buzdolabı” olarak adlandırılan doğa harikası bir yerimiz de bulunmaktadır. Belediye sınırları içinde diğer turistik yerlerimiz ise “Kuzgun Kayası”ndaki taş oyuklardır. Buranın ziyarete açılması için uygulanan proje kapsamında asfalt yolun yanı sıra turistik yol da inşa edilmiştir. Bu yol boyunca üç sığınak, otopark, dinlenme yerleri de mevcuttur. Turizmi geliştirme çerçevesinde bir zamanlar ünlü yazar ve şair Sabahattin Ali’nin babasının da görev yaptığı askeri karargâh ve baruthaneyi de restore edip ziyarete açtık. Bir sözle ilçemiz bölgede turizme en açık ve müsait ilçedir”.

Başkan Murad, vaktin nakit olduğunu iyi biliyor ki, bizimle randevusunu Kırcaali’nin “İda Oteli”nde katıldığı bir düğün töreninin akşamında gerçekleştiriyoruz. Akşam serinliği epey hissedilmeye başlasa da sohbet devam ediyor. Resmi Murad’a çalışmalarının diğer konularından da bahsetmesini rica ediyoruz. Anlatmaya devam ediyor:

“Altyapı denince ilk akla su, yol, park ve sokaklar gelir. Dönemimizde inşa ettiğimiz sokak ve köy yollarının uzunluğu yaklaşık 50 km’yi buldu. 2014 yılında toplam 20 proje onaylandı.

Bunların bir kısmı sona erdi, bazıları da devam ediyor. Bunların arasında kasabamızdaki yeni otogar, 2 park, 2 yeni sokak, hastane, okul, meslek lisesi, kültür evi, spor salonu, köylere yapılan stadyum ve halı sahalar var. İlçemizde yol inşaatı devam edecek. 21. yüzyıldaki belediyecilikte insanların sosyal, kültür, spor ve sağlıklı yaşaması için gereken çalışmalar ön plandadır. Belediye yönetimi olarak ekibimiz 13 sosyal hizmetten onunu faaliyete geçirmiş bulunuyor.

Özellikle bakıma muhtaç vatandaşlarımız için her geçen gün personel sayımızı artırmaktayız. Evde günlük hizmet, özürlü çocuklara hizmet verenlerin toplam sayısı 30 kişidir, en yakın zamanda bunların sayısını bir kat daha artırarak 60 kişiye çıkarıp bunca insana da iş sağlamış olacağız.



4. Uluslararası Edebiyat Kardeşliği Günlerine katılan konuklarımızın bir kısmı Şeytan Köprüsü ziyareti sırasında.

İNSANİ KONULARDA DA VARIZ

İnsanlarımız arasındaki hasretliği gidermek amacıyla yılda üç defa düzenlediğimiz hemşehri buluşmaları oldukça önem kazanmaya başladı. Ayrıca neredeyse her köyde yılda bir kez kendi aralarında hemşehri buluşma etkinlikleri düzenleniyor. Belediyemizle kardeş olan Nilüfer, Kartal, Kırklareli belediyeleri ile temaslarımız devam ediyor. Biz onların, onlar bizlerin etkinliklerinde yer alıyorlar, bazı ortak projelerimiz de gerçekleştiriliyor.

Evet, Akpınar’da Kazim İbrahim Paşa’nın anısına geleneksel olarak anma töreni düzenleniyor. Kazim Paşa, 1972 yılında diktatör rejimin Bulgarlaştırma sürecinin ilk aşamasını uyguladığı sırada acımasızca öldürülmüştür.

Tosçalı’da her yıl Temmuz ayı sonunda Balkan Savaşı şehitlerini ve “Yeniden doğuş” (Vızroditelen protses) sürecine -1984 yılın Aralık ayında- ilk başkaldıran Sütkesiği belediye köylerinin anma etkinliği de her geçen gün daha fazla anlam kazanmaktadır. Geçen yıl sonundaki törende Belene gazilerine plâket vermeyi uygun gördük, çünkü onlar demokrasiye giden yolun çığırını açanlardır.

YAPTIKLARIMIZ YAPACAKLARIMIZIN TEMİNATIDIR!

KİTAP VİTRİNİ



Müzeyyen AVCIOĞLU
UFKUN CEBİNDEN
Şiir
Orfeeva Lira Yayınları
Sofya, 2015
Sayfa 144

KADIN

Kadın
Kadındır işte
Ayaz gecelerde
Güneş gibi doğar içine
Isıtır yüreğini
Bir baktığında gözlerine
Depremler yaratır sende
Dokunduğunda hislerine
Yangınlar boşalır teninde

Kadın
Kadındır işte
Şehvettir kadın
Sevdadır aşktır
Üşüdüğünde sımsıcak gelen
Yandığında ruhunu serinleten
Uçurum kenarında
Sımsıkı sarılandır erkeğine
Sahip çıkandır yuvasına
Fedadır canı ona

Vebalindir
Namusundur kadın
Gururla taşınmak isteyen
Köçek değil
Geçek değil
Döşek değil

O bir doğurgandır
Seni baba yapan
O bir anadır
Yavrularına kol kanat olan
O bir eştir ocağını kuran
O bir sevgidir
O bir sevgilidir
Teninde ateşler yakan

Kadın gibi kadındır
Kızımızdır bacımızdır
Anamızdır yârimizdir
Kadındır işte
Kadın



Müzeyyen AVCIOĞLU
BİR AŞK HİKAYESİ
Belgesel
Orfeeva Lira Yayınları
Sofya, 2015
Sayfa 152

ÇİLLİ KIZ

Bir zamanlar bir çilli kız vardı. Oynaya zıplaya gezerdi köyünün Kayabaşlarında. Kiraz elmasıydı yanakları, baldan tatlıydı dudakları, ışıl ışıldı bakışları. Anne babasının altı çocuktan en sonuncusuydu. Çok mu çok seviliyordu anne babası tarafından. Bunu hissediyordu kendi içinde. Özgürdü ruhu, çok özgürdü. Hiç sıkmaya, sıkılmaya gelmezdi. Narindi bedeni, narindi ruhu, çok çabuk kırılırdı, çok çabuk üzülürdü. Bez bebekleriyle bile hayaller kurardı çocuk yaşında. Hep evcilik oynardı kız arkadaşlarıyla. Çok vicdanlıydı yüreği. Hep nerede bir yoksul görse, onun yanında bulurdu kendini.
Çilli kızdı işte, çilli ve çok tatlı. Mutluydu çilleriyle, hem de çok mutlu. İçinde öyle çok çocuksu coşku vardı ki, önüne geçemezdi, umrunda olmazdı içi kıpır kıpır olduğunda; koşmak, coşmak, uçmak geldiğinde.
Çocukluğunun mutluluğunu dut kovuğuna kazımıştı onbeşli yaşlarında. Kim üzse, kim ağlatsa, gider dut kovuğuna gizlenirdi. Orada kendiyle başbaşaydı. Kimse göremezdi onu, kimse çocuk ruhuna dokunamazdı.
Kalabalık bir ailede geçti çocukluk, orta okul yılları. Anne baba, babaanne, teyze, iki ağabey, iki yenge ve beş yeğen bir çatı altında, bir bahçede. Çok güzeldi o günler. Her şey bir sıra düzenine göre yapılırdı, herkes kendi görevini bilirdi. Büyüklere çok saygı vardı o günlerde, çok hürmet vardı. Yoktu öyle karşı gelmek büyük sözüne. Baba ne derse dinlenirdi, ana ne derse bir emirdi.
Nelerini vermezdi o günlere dönebilmek için... Köyünün sularında nasıl da yıkanmak istediğini kim bilebilirdi ki, kimler anlayabilirdi ki ruhunda estirdiği yelleri, gönül bahçesini basan selleri?..
Çilli kız... Çilli kız... Ne umutlar akıyordu bakışlarında, ne şarkılar söyleniyordu genç kızlık tufanında.
Bunca zaman aradan sonra, onca yaşanmışlıktan, heyecandan, gözyaşından sonra... Birebir gerçeklerle yüzleşen, yaşam yolu ve yolculuğunu yansıtan işte bu kitabı doğdu Çilli kızın.

MÜZEYYEN AVCIOĞLU, Bulgaristan Türkleri Edebiyatında lirik bir sesimiz. Üretken; sevgiyi, dostluğu, doğduğu ocağını, köyünü, Arda'sını, Rodoplar'ını dizelerine ustalıkla, dolu ve doyurucu akıtan lirik sesimiz. Sözcükleri birer birer biraraya getiren, sözcükleri farklı konularda sevdiren, seviştiren, coşturan, pekiştiren, tıpış tıpış yürüten, kanatlandıran sevgi sesimiz... Harika, müthiş dedirten bir içtenlik, tertemiz gönül güzelliğinin bir aynası... Kelimeler, zorlamasız birbirleri ile anlam alışverişi içinde, uyum içinde. Biçim ve içerik birbiri ile sımsıkı örülü. Dizeler birliktelik içinde. Canlı. Yürekli. Yüreklendirici.
Şiirleri, anıları, denemeleri sevginin diliyle akıp da gelenlerden. Yazılanlardan değil yaşanmışlıklardan akıp da gelenlerden...
Kutluyorum. Yazımsal yolculuğuna heyecanla devam etmeni diliyorum.

Saffet EREN

Tozan ALKAN

Arzu Birahanesi

Bazı sular üzerinden köprüler geçmek ister
bazı aşklar üzerinden sular geçmek ister
köprü geçen suların üzerinden baka baka
hülyalı gözlerle bir devrime baka baka
büyür bazı çocuklar, deniz olmak ister
deniz olmak upuzun akmayı gerektirir
sevişmek bir direnme biçimidir ölüme
sevişmeler upuzun akmayı gerektirir

Bazı şiirlerin bazı yaşları beklediği gibi
bazı gerçeklerin bazı yalanları beklediği gibi
eksik sözler söylenilmeden kalmak
fazla kalmalar gitmekten sayılmak ister
insan yaşlandıkça ikiye, üçe bölünür
dörde.. beşe... bölündükçe bölünmek ister
hatıralardan silinmek ister bazı şeyler
bir akşam vakti Arzu Birahanesi'nde



Ardino, 29 Eylül 2015. ***Abdülkadür Budak***

Abdülkadir Budak (d. 1952), şair. Sivas'ın Hafik ilçesinde doğdu. Sincan Lisesi mezunu. Maddi olanaksızlar yüzünden yüksek öğrenimini tamamlayamadı. Devlet memuru olarak Kayseri ve Malatya'da görev yaptı. 35 yıldır aralıksız olarak şiirle uğraşan Abdülkadir Budak, 1994 yılında emekli olup Ankara'ya yerleşti.

Sana Şehir Gelecek

Sana şehir gelecek uzaklardan
esmer bir aşkı yüklenerek gelecek

Kimsesiz bir ağacın dallarından
acısını dut gibi dökerek gelecek

Yıllar sonra buğulu bir sabah vakti
kapına yaralı bir at gibi gelecek

Kâğıdın kalemin tozlu sunağından
beyaz kefenini yırtarak gelecek

Aşkta kaybedilmiş bir eli kazanıp
geçmişini unutmaktan gelecek

Dilin terkisinden, harflerin hızından
söze küskün kelimelerden gelecek

Sana şehir gelecek uzaklardan
bir halkın içinden geçerek gelecek.



Ardino, 29 Eylül 2015. ***Tozan Alkan***

Tozan Alkan (d. 1963), şair ve çevirmendir. Galatasaray Lisesi ve Boğaziçi Üniversitesi İşletme Bölümü mezunudur. İstanbul Üniversitesi Yabancı Diller Bölümü'nde okutmandır. PEN Yazarlar Derneği, Türkiye Yazarlar Sendikası ve Edebiyatçılar Derneği üyesidir.
Victor Hugo, Oscar Wilde, William Blake, Emily Dickinson, D. H. Lawrence, Lord Byron, Anatole France, Philippe Soupault, Tristan Tzara ve Charles Baudelaire gibi pek çok şair ve yazarlardan çevirileri vardır.

Abdülkadir BUDAK

Sana Bakmak

Göğe bakmak gibi bir şeydi anlaşılan
Açık mavi bir göğe, gündüz yıldızları olan

Sana bakmak gölde kayık olmaktı
Kış günü köy evinde soba olmaktı bir de
Yaz günü bir ağacın gölgesinde uyumak
Elma soymak gibiydi, kavun kokusu
İçimdeki hastaneden taburcu olmak
Sana bakmak bana hep iyi geldi
Sanki saç örgüsüydün salkım söğütte
Sana bakmak güzel olan her şeydi

Sokak kedisine şefkat, baltalara merhamet
Sana bakmak ağaçlardan yana olmak demekti
Bahçe mahkemesinde nergisin tanıklığı
Yoksul öğrencilere defterlerdi kalemdi

Heyecanını yitirmiş istasyondum belki de
Gelen hiçbir tren beklediğim değildi
Yalnızlığa sarılmaktan kurtuldum
Çünkü yüzüne baktım çünkü yüzün ay
Işıtıverdi birden içimdeki geceyi

Sana bakmak yastan çıkıp dörtnala
Lunapark şenliğine geçmekti bir bakıma

Teneffüs zili kadar sevimli derslerdi yüzün
Çiçekten karneyle eve dönmekti
Bitmiş gibi konuştum, şaşkınlıktandır
Sana bakmak iyi değil pekiyi

Моите политически откровения

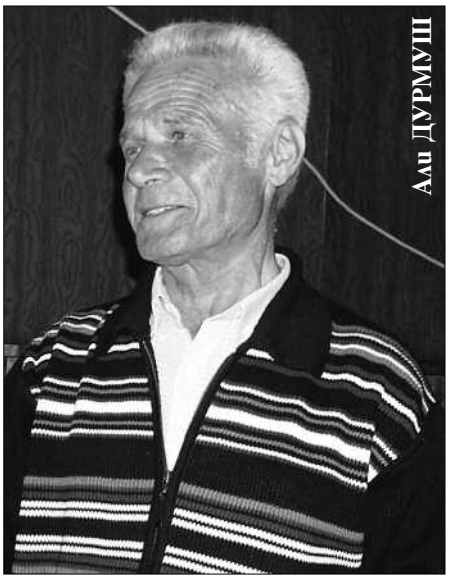
Поради прекомерната си доверчивост и странната ми наивност пет години от жизнената ми биография прахосах за политиката. Какво ми отнеха и с какво ме обогатиха в негативен план, реших да споделя с читателите си.

Подтикнаха ме за политиката пламенните речи на всички партийни ръководители в началото на прехода. Пред многобройните тълпи от хора те изразяваха едно и също: „Дългоочакваните прекрасни дни за народа са осезаеми. За няколко години ще превърнем България в истинска Швейцария на Балканите!“

И аз наивникът още тогава се включих в политиката като общински лидер на една партия, наречена от някои етническа, а от други - противоконституционна!

Минаха изборите. Заехме местата си в общината. Започнахме с нагласата за прозрачно и демократично управление. За жалост обаче пропълзяха стари вълци в редиците ни. И аз с очите си виждах как безжалостно се краде от държавната хазна. Това ме вбеси, бяхме обещали друго. Не можех да си позволя да сложа превръзка на очите си. Реших да стопирам нещата по мирен и словесен път, но не се получи. Обърнах се към прокуратурата. Тръгнаха проверки, разкриха се редица злоупотреби и накрая получих официален отговор с текст: **„Нарушения има, но няма умисъл!“** Въздъхнах тежко, усъмних се в прокуратурата и адресирах сигнала си до главния прокурор Иван Татарчев, но реакцията му ме озадачи още повече. Най-сетне при една от срещите ми представител от окръжната прокуратура изплю камъчето и ме посъветва съвсем по човешки. В перифразиран вид съветите му гласяха следното: „Извършихме преход, заедно с Тато погребахме и думата „политик“. На нейно място настанихме по-звучната дума „олигарх“. На този пост ти трябва да защитиш олигарсите или да се откажеш от него...“

По пътя за Ардино размишлявах върху двете понятия - политик и олигарх. Около първото стояха думите: държава, ред, народ, жизнен стандарт, вътрешна-външна политика, износ-внос и тем подобни, докато пред олигарха стоеше само едно словосъчетание „лични облаги“! След завръщането ми в града бях изненадан от един опитен държавен кадър, който ме утеши със сентенцията, че да крадеш от държавата не е било грях. Сякаш ми изсипа на раната сол! Та държавата и народът



нима са взаимно изключващи се понятия?! Послушах думите на съвестта си: От мен не става олигарх. Прибрах се и се заклех, че повече с политика няма да се занимавам.

Всички тези лутания, разговори, съвети и сентенции за утешения по-късно наш съгражданин - **Мехмедчо от с. Диамандово,** нагледно показа и доказа на наивните като мен гласоподаватели. Започна политическата си кариера на Бялизворския разклон, където бяха опънати палатки за гладуващи тютюнопроизводители. Бързо напредна и стигна до последното стъпало на стълбичката. Положи клетва, че се присъединява към глутницата олигарси и зае креслото на министър на земеделието. Вече не беше политик. Забрави и палатките, и гладуващите тютюнджии. Ако беше останал политик, как щеше да спечели толкова богатства за 2-3 години...?

Мирният ми живот протичаше прекрасно. Не обръщах сериозно внимание и на данданиите в парламента, телепрограмите и пресата. Но **появата на най-новата патриотична формация под название Национален фронт за спасение на България** ме подлуди до крайна степен. Тези дни учредяват местни структури по градове, села и паланки. Имат телевизионен канал - СКАТ, на който най-редовно следя програмите им. Имат и отлични водещи журналисти като Енчев, Солаков, Байряктаров, Лилов, Фъртунов и други. Много са сладкодумни, ерудирани и можещи. Личи, че са от великолепната школа на Тато. Изключение прави само Валентин Касабов, който навсякъде създава проблеми, а езикът му бълва едни и същи думи като: джамии, минарета, ходжи-имами, турцизиране-ислямизиране, предатели на интереси и т.н., и т.н. Та такъв човек, ако предварително не е запознат със звучността и славното богатство на книжовния български език, би намразил такъв един национален език. Най-много обаче ме вбесява тяхното отношение към великите български патриоти като Ботев и Левски. Та те, правейки се на патриоти, слагайки себе си на една и съща ложа при тях, оскверняват техните личности.

Ботев и Левски са истински патриоти на България. У тях няма омраза и към обикновения турчин. Не са малко и турските семейства, които криели Левски от имперски заптиета. Господата мними патриоти биха установили това при малко ровене на архиви. Великият поет и революционер Ботев е убит на Врачанския балкан от вражески куршум, а кой е дръпнал спусъка? Мистериозна смърт, нали? Куршумът винаги е вражески. Ако в склада на Валентин Касабов има приятелски куршуми, нека да ги покаже!

Левски не учредяваше партийни структури за изпращане на делегати в парламента, а устройваше комитети, чиито врати според мен не бяха затворени и за желаещи турци. Същото нещо виждаме много по-късно по време на антифашистката борба на българския народ. Може би мнимите патриоти от НФСБ не са чули имената на загиналите младежи-турци като Адил Дервишев и Хюсеин Мутков.

А какво да кажем за тяхната реч за българския президент Росен Плевнелиев след завръщането му от съседна Турция? Предал интересите на България. Представил се повече като президент на Турция със съгласието си за втора джамия и Ислямски културен център в София. Поредна глупост на патриотите.

Да, и аз съм за свобода на словото, но тази свобода трябва да има известна мяра. Говорят за ислямизиране и турцизиране. Невъзможни неща. Нали и Тато направи `сполучлив` опит за побългаряване на всички етноси в страната. Видяхме резултатите. Така че мнимите патриоти целят само едно - с голям шум искат да изпратят няколко души в стадото на олигарсите, както това направиха на предишните избори чрез вожда им Волен Сидеров. Недоумявам и за названието на партията им. **Щели да спасят България! От кого?** България нито е под робство, нито пък е колония. Тя е свободна, суверенна страна. Ако прибавят още една буква „О“ и кажат, че ще я спасят от олигархията, жестоко се лъжат. ***на стр. 14***

Кметът Ресми Мурад:

Ние знаем как!

от стр. 3

Положихме усилия за оптималното функциониране на мрежата на общинските училища, детски градини, спортни клубове и читалища.

Богат и разнообразен бе културният и спортен календар на общината през изтеклия период. Наши спортисти спечелиха призови места на регионални и национални първенства. С голям интерес се посрещат традиционните вече културни, спортни и туристически празници.

Определен принос в това отношение имат традиционните връзки с побратимените общини Нилюфер/Бурса и Картал/Истанбул, както и със сдруженията за култура и сътрудничество в Бурса и Истанбул.

Успяхме да запазим МБАЛ - Ардино като лечебно заведение, разположено в отдалечен и рисков планински район.

За намаляване на безработицата и разкриване на нови работни места с решение на Общински съвет - Ардино, беше приета Наредба за насърчаване на инвестициите в община Ардино, където са предвидени условия и възможности за подпомагане на малкия и среден бизнес. Съвместно със Сдружение МИГ - Ардино е реализирана стратегия за местно развитие. Реализирани са над 15 инвестиционни проекта по ПРСР за производство и предоставяне на услуги.

Реализиран бе и проект „Предприемачество без граници“ за подпомагане на младите хора за стартиране на бизнес и създаване на заетост. Успех е също така съставянето на актове за собственост на общински гори (2 200 хектара) и приемането на горскостопански план за управлението им, което е важен ресурс за развитието на общината.

Уважаеми съграждани,

Мандат 2015 - 2019 г., съвпада с началото на действието на новите оперативни програми по Европейските структурни фондове. За успешно кандидатстване по Оперативните програми на Европейския съюз, общината е с приет Общински план за развитие (2014-2020 г.), Общ устройствен план на община Ардино, Интегриран план за обновяване на град Ардино.

Имаме успешно извървян път. Имаме натрупан опит. Предизвикателствата - стари или нови, не могат да се явят бариера пред нас. И невъзможното ще направим възможно, за да привлечем нови и нови инвестиции за подобряване качеството на живот. Ние знаем как! Ние можем. Съзнавам отговорността си пред Вас за очакванията Ви за развитието на община Ардино. Разчитам на Вашата искрена подкрепа. Моите приоритети през мандат 2015-2019 година ще бъдат насочени основно към:

Техническа инфраструктура

Екология

- Реализиране на инвестиционен проект „Интегриран проект за подобряване и разширяване на водоснабдителната и канализационна мрежа гр. Ардино“. Предвижда се изграждане на нова канализационна водопроводна мрежа, изграждане на пречиствателна станция за отпадъчни води.
- Интегриран проект за устойчиво управление на водите в с. Бял извор.
- Изграждане на канализация за отпадъчни води в с. Жълтуша.
- Изграждане на водопроводна и канализационна мрежа в с. Падина.
- Изграждане на канализации и смяна на водопроводна мрежа в селата Млечино, Горно Прахово и Боровица.
- Приключване на корекцията на р. Ардинска.
- Водоснабдяване на група населени места: Долно Прахово, Дедино, Горно Прахово, както и населените места, където има режимно подаване на вода.
- Реализиране на инвестиционен проект „Подобряване на туристическата инфраструктура на курортно-туристическия комплекс „Белите брези“.
- Реализиране на проекта за претоварна станция в с. Светулка. Изграждане на инсталация за разделяне на твърди битови отпадъци с цел намаляване на количеството им, разходите и такса смет.

Енергийна ефективност

- Смяна на горивата и енергоизточниците в сградите публична общинска собственост, общински училища, детски градини и други в гр. Ардино и селата Жълтуша, Падина, Горно Прахово, Млечино, Боровица.
- Смяна на уличното осветление на територията на общината с енергоспестяващо осветление.
- Саниране на многофамилни жилищни сгради в гр. Ардино.
- Изграждане, реконструкция и рехабилитация на общинската пътна мрежа на територията на общината.
- Благоустрояване на населените места на територията на общината.
- Обособяване и изграждане на индустриална зона в гр. Ардино.
- Организиране на спасителни и неотложни аварийно-възстановителни работи за преодоляване на последиците от природните бедствия.

Социална сфера

Образование

- Оптимално функциониране на мрежата на общинските училища и детски градини.
- Поддържане, ремонт и модернизиране на сградите на детските заведения и училища.
- Изготвяне на образователни проекти за кандидатстване по ОП „Наука и образование за интелигентен растеж“ за повишаване на качеството на образованието, извънкласните и извънучилищни дейности.

Ние можем!

● Създаване на условия за изучаване на майчин език.

Култура, спорт и туризъм

● Организиране на общински, областни и международни културно-масови прояви по ежегоден календарен план.

● Методическа помощ и осигуряване на финансови средства за читалищата в общината.

● Организиране на дейности свързани с културното многообразие и идентичност.

● Изготвяне на проекти за опазването, популяризирането на достъп до недвижимите културни паметници: „Асара“ - с. Башево, „Калето“ - гр. Ардино, крепостта при с. Боровица и други.

● Разширяване на дейността на Общински музей - Ардино по изучаване, популяризиране и опазване на недвижимото и движимо културно наследство.

● Приоритетно развитие на туризма в общината. Продължаване на дейностите по изграждането на туристическата инфраструктура.

● Подпомагане на настоятелствата за поддържане и ремонт на религиозно-културни сгради - джамии, месчити, църквата в гр. Ардино и гробищните паркове.

● Организиране на спортно-състезателна дейност по ежегоден спортен календар с общинско, местно и международно значение.

● Подпомагане на дейността на спортните клубове, чрез ремонт и поддържане на спортната база и финансово осигуряване на дейността им.

Социални дейности

Предвид демографската ситуация в община Ардино, социално-икономическите условия и географски дадености, ще бъдат положени усилия за продължаване предоставянето на социални услуги. Ще бъдат създадени нови социални услуги, които ще се предоставят в общността, като център за настаняване от семеен тип за възрастни хора и център за настаняване на възрастни хора с различни увреждания.

Здравеопазване

● Създаване на организационни и финансови предпоставки за нормалното функциониране на МБАЛ - Ардино, като лечебно заведение за болнична медицинска помощ, разположено в отдалечен, рисков планински район.

● Участие на община Ардино в реализирането на проект по ОП „Региони в растеж“ за изграждане и ремонт на сградния фонд, цялостно оборудване и обзавеждане по изискванията на медицинския стандарт за спешна медицинска помощ.

● Предприемане на мерки за допълнително материално стимулиране на лекари за заемане на свободните практики за доболнична медицинска помощ в селата.

● Организиране на скринингови с МБАЛ и специализираните болници за профилактика на различни видове заболявания.

Развитие на общинската икономика

● Осъществяване на партньорство и сътрудничество с малкия и среден бизнес. Приемане на местна нормативна уредба в съответствие със законовата уредба за подпомагане и развитие на бизнеса.

● Изграждане на бизнес-информационен център със сдружение „Клъстер ИКТ“ - София.

● Реализиране на стратегия за местно развитие по подхода „Лидер“, съвместно със сдружение МИГ - Ардино и община Джебел.

● Актуализиране на наредбата за насърчаване на инвестициите в община Ардино.

● Реализиране на дейностите в горския стопански план за общинските гори за създаване на заетост, подпомагане на населението и пълноценно оползотворяване на горските ресурси.

● Приоритетно предоставяне на общински земи и пасища за развитие на животновъдството и растениевъдството на потенциални земеделски производители.

● Предоставяне на урегулирани поземлени имоти по регулационния план на Ардино и индустриална зона за разкриване на малки производства.

● Търсене на инвеститори за инвестиции в община Ардино съвместно с побратимените общини Нилюфер и Картал и сдруженията за култура и сътрудничество.

Административно обслужване

Общинска администрация, кметства и звена

● Спазване на законовата уредба и рационално изразходване на финансовите средства от бюджета на общината при пълна прозрачност, насочени към всички населени места и към цялото население на общината.

● Подобряване на качеството на обслужването на населението чрез повишаване на компетентността и капацитета на общинските служители.

● Атестиране на служителите в Общинска администрация и звената с цел повишаване на професионалната им квалификация, компетентност и култура на обслужване.

● Информационно обслужване на населението на община Ардино чрез общинския вестник „Ардински глас“ и интернет страницата на общината.

● Осъществяване на добро взаимодействие и сътрудничество с държавните институции и неправителствените организации.

● Участие на гражданското общество при разрешаването на проблемите в общината.

● Организиране на трансгранично сътрудничество с общини от Европейския съюз.

● Поддържане и укрепване на добрите приятелски отношения с побратимените общини.

Моята програма за управлението на община Ардино през следващите четири години е отворена, прагматична, реалистична и осъществима. Насочена е към цялото население на общината и всички населени места.

Септември 2015 г.

Моите политически откровения

от стр. 11

Борбата срещу олигархията ще започне от низините и ще продължи доста болезнено. Някои симптоми за това се забелязват още сега в някои общини. **Мразя ласкателството и четкарството, но на база 2-3 телевизионни предавания, скалъпени в Ардино и излъчени по национални канали, ми дават основанието да се гордея с втория мандат на сегашния кмет, че в общината цари мир и спокойствие. Липсват етнически и верски проблеми, обръща се голямо внимание на културните инициативи, усвояват се повече пари от Европейските фондове.** И съм сигурен, че ние не сме единствената община в страната, която е избрала подходящия човек на отговорна служба.

На хората им дотегнаха вече олигархичните партийни структури. А какво ли ще предприемат множеството партии в страната. Те по-добре и от нас разбират общественото настроение. Едно лично разбиране желая да споделя тук: партиите са много, но те са създадени по изкуствен път в началото на мирния преход, за да заглушат масите със своите гръмки речи при разграбването на държавното богатство. Всички тези партии излитнаха от едно гнездо, наречено БКП. Отново ще се приберат там, ще направят отчет, окрупняване и броят им ще се сведе максимум до три, колкото бяха и в предишния режим: комунисти, земеделци и отечественофронтовци! Разбира се, с нови имена. Същите ще бъдат ръководени от сегашните олигарси, но в партийни одежди. В езика им ще намират място термини като: отечество, народ, жизнен стандарт, производствени мощности, вътрешна и външна политика, добросъседски отношения, социални грижи и много много други, подхождащи на истинския политик слова...

Така че аз гледам оптимистично към бъдещето. Ех, скоро няма да бъде, но ще го видим и ще въздъхнем. Тогава може би ще осъществим големите обещания, дадени от партийни ръководители в началото на прехода, че за кратко време ще превърнем България в истинска Швейцария на Балканите!

* * *

Откровенията са написани преди две години, но животът потвърждава верността им. Националистите-патриоти вече са в управлението на страната.

Открит съм за всякакви реплики и въпроси.

Али ДУРМУШ, *Ардино*

ВНИМАНИЕ!

Изисквания за недопускане на пожари

С настъпването на есенно-зимния период в институциите, офисите, цеховете, училищата, детските градини и личните домове се създават условия за възникване на пожари от неспазване на противопожарните изисквания при съхраняването на горими течности и горими твърди материали и използването на различни видове отоплителни уреди.

При всяко подценяване, груба небрежност или принизено чувство за отговорност изграденото с толкова много труд и усилия само за един миг се унищожава. Става дума за пожарите - бедствие, при което се причиняват големи щети, а не рядко загиват хора.

Причините обикновено се дължат на поставяне на отоплителни и нагревателни уреди в близост до леснозапалими течности и горими материали или се забравят включени без наблюдение. Често възникват пожари и поради претоварване на електрически инсталации.

Много от пожарите възникват от детска игра с огън. През есенно-зимния период родителите и учителите трябва да обръщат по-голямо внимание на противопожарното възпитание на децата, защото тъкмо тогава те най-много се задържат по домовете и в игрите си често използват кибрит, запалки и други огнеизточници.

За да не бъдат допуснати пожари, задължение на всички ръководители е да осигурят точното и строго спазване на противопожарните изисквания. Ето защо е необходимо с помощта на противопожарните органи и пожаротехническите комисии още един път да се провери изправността на отоплителните уреди и местата на тяхното поставяне. Под никакъв предлог не се разрешава ползването на нестандартни отоплителни уреди.

За недопускане на пожари от отоплителни и нагревателни прибори и системи трябва да се спазват следните изисквания:

Отоплителните печки трябва да се монтират върху негорими подложки, които да излизат 0,30 м. пред тях и 0,10 м. встрани и зад тях.

■ На разстояние 0,80 м. от печките и на 0,50 м. около комините не трябва да се поставят горими материали.

■ Печките трябва да бъдат изправни, с добре затварящи се вратички, здраво закрепени скари и със здрава тухлена облицовка.

■ Димоотводните тръби трябва да се сглобяват плътно по посока на пушека и здраво да се укрепват.

■ Свързването на димоотводните тръби с комините трябва да става с розетка.

■ При изграждане на нови комини, същите да се съгласуват предварително с Районна служба „Пожарна безопасност и защита на населението".

■ Натрупващите се сажди в комините трябва да се почистват редовно. За готварските печки - на 3 месеца, а за отоплителните - на 6 месеца.

■ Забранява се почистването на комините чрез изгаряне на саждите посредством леснозапалителни течности, нафталин и др.

■ Забранява се разпалването на печките с леснозапалими и горими течности - бензин, нафта и др.

■ Всеки път печките да се изгасят, а сгурията да се изнася изгасена на определени безопасни места, отдалечени от горими материали.

■ Забранява се зареждането на печките от вечерта за сутринта.

■ Забранява се оставянето на горящи печки и загряването им до червено.

■ Складирането на въглищата да става на пласт с дебелина до 1,5 м. и без да се смесват с дърва и др. горими материали.

■ Зареждането на резервоарите на нафтовите печки трябва да става само при изгасена и студена печка, като не се допуска разливане на нафта.

■ Забранява се използването на нестандартни печки.

■ Не се допуска прокарването на димоотводни метални, каленови и етернитови тръби през необитаеми помещения или през подпокривни пространства.

■ Топлоотводните тръби, радиаторите и калориферите всеки ден трябва да се почистват от прах.

■ Забранява се сушенето на дърва върху печките.

■ Топлоакумулиращите печки да се монтират върху негорими основи, с директно захранване, с прекъсвач за изключване на напрежението и автоматични ел.-предпазители.

■ При обилни снеговалежи да се организира своевременно почистване на уличните хидранти и пътища, водещи до водоемите от натрупан сняг.

■ Противопожарните уреди през зимата трябва да се предпазят от замръзване като се зазимят или внесат в отопляеми помещения, а пожарните хидранти и водоизточници се маркират и обозначат.

Районна служба „Пожарна безопасност и защита на населението" - Ардино



Диплом и плакет за Тозан Алкан, за Иво Георгиев...



Ресми Мурад се срещна с участниците в литературния форум „Братство”

Кметът на Ардино Ресми Мурад посрещна на кафе гостуващите в Ардино автори от Международния литературен форум „Братство“. Той обясни на гостите, че периода на номинациите е почти толкова важен, колкото и самите избори. Преди дни Ресми Мурад бе определен като кандидат за кмет на община Ардино от Движението за права и свободи. След това той разказа накратко за промените в избирателната система. До края на този мандат имахме 27 кметства на територията на общината, през следващия те ще бъдат 39. Ще има и едно ново наместничество в с. Стояново. Броят на общинските съветници също се увеличава от 21 на 29.

В тези нови населени места, които се обособиха като кметства живеят сравнително малко хора, които са предимно възрастни и заради това бе много трудно да определим кои кандидатури за кметове да издигнем, каза още Ресми Мурад. При увеличението на кметствата чисто математически пада и цената на съветническия мандат, а това е предпоставка за партии, които нямат достатъчно подкрепа да излъчат общински съветници, добави още г-н Мурад.

След това разговорът премина на литературна вълна. Съюзът на българските писатели и община Ардино могат да си сътрудничат за различни проекти, а също така и за издаването на един поетичен сборник.

След срещата гостите посетиха Историческия музей в Ардино, Дяволския мост.





Насаме с Мюзеййен Авджъоглу



С дискусия и час за автограф приключи Четвъртият литературен форум „Братство”

В Ардино приключи Четвъртият международен литературен форум „Братство“. В последния ден от събитието се състоя дискусия на тема „Ролята на литературата в съвременния начин на живот“. В нея участваха гостите на проявата - Иван Есенски, Ахмет Емин Амасой, Абдулкадир Будак, Тозан Алкан, Мюзеййен Авджъоглу, Хилми Хашал, Саффет Ерен и Иво Георгиев. Време е да помислим какво послание да отправим към идните поколения, защото едно литературно четене идва и отминава, а в това отношение може да се направи много повече, подчерта по време на разговорите Иван Есенски.

След дискусията бяха представени двама автори - поетесата Мюзеййен Авджъоглу, която е родена в България, но от 38 години живее в Бурса. Нейните две книги - поезия и проза са вдъхновени от красотите на Родопите, където са корените ѝ. Другият автор бе Салих Бозов от град Рудозем, който представи своята трилогия, посветена на родовата памет.

Минути преди закриването на Четвъртия международен литературен форум „Братство“ кандидатът за кмет на общината Ресми Мурад и председателят на общинския съвет Сезгин Байрям връчиха на участниците дипломи и плакети.

Иван ЕСЕНСКИ

ВЧЕРАШНО НАСТРОЕНИЕ

На Николай Петев

Колкото и да напрягам слух,
лириката ми остава длъжна.
Чухалчето се обажда:
- Чух!
Не е чуло, но по навик лъже.
Не калесват
честни песни днес,
иначе е пълно с тор и плява -
някой ни спестява тая чест
и самите нас
така спестява.
Свикнал да преживя
хляб и боб
и от сложни думи
да се стряска,
цял народ с езика на Езоп
се надлъгва,
докато примляска.
По паспорт съм негов.
Но не съм.
И защо да съм, като му стига
вече не петел,
а таласъм
заран на плета да кукурига!
Сигурно е прав,
че аз съм крив,
щом не схващам
тънкия му намек.
Той по навик лъже, че е жив.
А е жив наистина по навик.

ФОТОХРОНИКА



● Нека и тазгодишните есенни културни празници в Ардино бъдат дни на утоляване на копнежа и носталгията между близки, роднини и приятели, които да се наситят на живителната вода от изворите и свежия въздух на родната земя. Това каза в приветствието си кметът Ресми Мурад при откриването на традиционните есенни културни празници в родопския град. Той подчерта, че главното, което ще се постигне чрез различните културни и спортни прояви през празничните дни е сплотяването на хората.



● Кметът Ресми Мурад откри учебната в ОУ „Отец Паисий“ в Жълтуша. Той изпрати поздравителни адреси до всички училища, детски градини и центрове с пожелания за успешна 2015/2016 учебно-възпитателна година.



● Децата от ЦДГ „Брезичка“ Противопожарната служба в Деня на отворените врати. Гл. инспектор Борислав Борисов, началник на Районна служба „ПБЗН“ в Ардино, запозна малчуганите с причините за възникване на пожарите, различните опасности в градината, дома и сред природата, както и с правилата за поведение при тях.

Ивo ГЕОРГИЕВ

В МАНДАРИНОВИЯ ЗДРАЧ

Във фруктиерата на мандариновия здрач
дърветата и вятърът разклащат
чистотата на раздялата.
Трима сме -
баща ми, аз
и този, на когото съм баща.
Общуваме си сякаш
сме току-що сътворени.
Обобщаваме се в мандариновия здрач -
баща ми е прояден колос,
аз съм със колосани илюзии,
а този, на когото съм баща,
е колосален илюзионист
(обира лесно нашите овации).
Дърветата и въздухът въздъхват
в три различни каменни епохи.
„Да обориш Мирабо - натуралиста!“ -
плисва ято птици
и добавя хлътващата си неописуемост
към чистотата на раздялата.

АРДИНСКИ ГЛАС
РАЗПРОСТРАНЯВА СЕ БЕЗПЛАТНО!
Главен редактор
Саффет Ерен
0889 301 592 ● ard_glas@abv.bg
„Ардински глас“ е месечно двуезично издание
на Общинска администрация и Общински съвет - Ардино
Адрес на редакцията
6750 Ардино, ул. „Бели брези“ № 29